

# DELBÁCSKA

Budapest

Muzeum

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Novisad, Trg Oslobođenja 3. szám, (Wagner palota). Telefonszám: 187. Éjjel 488. Sürgőny cím: „Délbácska” Novisad.

NOVISAD, 1927. JANUÁR 12.

SZERDA

Előfizetési ára: egy óra 40 din; három óra 120 din; fél évre 240 din, és egész évre 480 dinár. Egyesszám ára hétköznap 150 dinár, vasárnaponként 2 dinár.

## Bethlen római utja

Váratlanul ért mindenkit az a hír, hogy Bethlen István gróf, Magyarország miniszterelnöke Rómába utazik, ahol Mussolinivel fog tárgyalni a két ország közötti függő kérdések rendezéséről. Beogradban már az a hír is elterjedt — bár még korainak bizonyult —, hogy Bethlen elutazott Rómába, ami érthetően kínos feltűnést keltett, főleg azért, mert az albán-olasz paktum megkötése után nem egészen közömbös egy olasz-magyar paktum létrejötte. Beogradban tudni vélik, hogy Bethlen római útja alkalmával három kérdést akar rendezni: 1. a magyar királyság és király, 2. Albrecht főhercegnek a magyar trónra való lépése és Olaszország segítsége a főhercegnek Ileana román hercegnővel történő házasságához és 3. a magyar szabad kikötő Fiumében.

Nem tudjuk mennyiben felelnek meg a valóságnak ezek a pontok, de ha igaz, hogy ezek rendezése miatt utazik Bethlen Rómába, akkor meg kell állapítanunk, hogy szerencsétlenül választotta meg útja célját és annak idejét is. Bethlennek tisztában kellene lennie azzal, hogy ez a római útja nagyon kedvezőtlen hatást fog kelteni Beogradban, főleg most, amikor egészen nyilvánvaló, hogy Olaszország nem épen testvéri és baráti szeretettel vezette kötötte meg az albán szerződést. Egész Jugoszlávia közvéleménye meglehetősen idegesen figyeli Mussolini lépéseit, mert az egyetemesen irányul az ország ellen. Ilyen körülmények között nem időszzerű a római út, amely minden hivatalos megnyugtató ellenére sem hat megnyugtatólag. Magyarország Jugoszláviához való közeledése igen jó úton haladt és minden remény meg volt arra nézve, hogy ez a közeledés tényleg a két állam baráti és jószomszédi viszonyát eredményezze. A legautentikusabb helyről nyert értesüléseink szerint a jugoszláv és magyar delegátusok között folyó eddigi tárgyalások olyan kedvező mederben és olyan barátságos hangulatban folytak, hogy a tárgyalások eredményeként létrejövő szerződés mindkét államra nézve kedvező és döntő fontossággal bírt volna. Bethlen római útja után azonban teljesen bizonytalan, hogy olyan eredményekhez vezetnek-e ezen tárgyalások, mint amilyen eredményhez vezettek volna, ha Bethlen nem most ment volna Rómába.

Kétségtelen tény az, hogy Magyarországon igen sok híve van az olasz orientációnak, eddig azonban Olaszország még nem sok bizonyítékot adott annak, hogy hajlandó áldozatokat is hozni Magyarországaért. Epen ezért kellett volna megfontolni érdemes-e egy szomszédos állam barátságát egy nem szomszédos állammal megkötendő szerződésért feláldozni. A jugoszláv barátság több pozitív haszonnal járna Magyarországra részére, mint az olasz barátság. A Jugoszláviához való közeledés azonban bennünket, jugoszláviai magyar kisebbséget és a legközvetlenebbül érint, mert nem lehet mindegy reánk nézve, hogy baráti viszonyban élünk-e Magyarországgal vagy nem. Az Olaszországhoz való nyílt csatlakozás után kétséges, hogy lehet-e olyan baráti viszony a két állam között, mint, amilyen lett volna, ha elmarad az Olaszországhoz való csatlakozás. Reméljük azonban, hogy a mostani bizonytalanság nem tart sokáig és a Magyarországhoz való viszonyunk mégis bensőséges és baráti lesz.

## A magyar-olasz szövetség már befejezett tény az ellenzék vezetési szerint

### A szövetség híre kínos feltűnést keltett Beogradban -- Az ellenzék interpellációt intéz a külügyminiszterhez

Beogradból jelentik: Bethlen István magyar miniszterelnök római útjáról szóló hír Beogradban kínos meglepetést keltett. A fővárosi sajtó élénken foglalkozik ezzel a látogatással és bár még nem foglal el határozott álláspontot, mégis kifejezésre juttatja, hogy diplomáciai körökben meglehetősen kellemetlen benyomást keltett Bethlen római útjának híre. Általános ugyanis az a nézet, hogy Bethlen római útjának tulajdonképeni célja a magyar-olasz barátsági szerződés megkötése.

A Bethlen római útjáról szóló hír nagyon váratlanul ért mindenkit a fővárosban, ezért a külföldi diplomaták közül számosan látogatást tettek a külügyminisztériumban, hogy érdeklődjenek, mennyiben felel ez meg a valóságnak. A kormány tagjai komolyan fogták fel a hírt, mert újabb bizonyítékát látják annak, hogy Olaszország nem óhajt lojális barátságban élni országunkkal.

A külügyminisztériumban legtovább Emandi román követ maradt, aki Perics Ninko dr. külügyminiszterrel hosszabb ideig tárgyalt. Románia magatartása különösen fontos a készülő olasz-magyar szövetséggel szemben, miután Románia már kötött baráti szerződést Olaszországgal. Seba csehszlovák követ a külügyminisztériumban tett látogatása alkalmával kijelentette, hogy ő mindennap elmegy a külügyminisztériumba és mai látogatásának sincs különösebb jelentősége.

Hory András magyar követ az alábbi nyilatkozatot tette:

— Meglátogattam dr. Perics Ninko külügyminiszter urat, mert rövidesen Budapestre utazom. Bethlen István gróf római útjáról nem mondhatok semmi bővebbet, mert nem tudok róla semmit. Nem tudom, hogy magyar-olasz barátsági szerződésről van-e szó. Önök igen jól tudják, hogy már két hónap óta folynak tárgyalások, amelyeknek célja Magyarországnak a tengerhez való kijutása. Az olaszok különösen érdeklődnek eziránt, de a tárgyalások folynak önökkel és azokat folytatni is fogjuk. Epen dr. Perics Ninko az, akivel 1924-ben tárgyaltunk. Az önök közvéleményét alaptalannul nyugtalanítják a Bethlen római útjáról szóló hírek.

Az ellenzék vezetői tegnap délelőtt a demokráta klubban ülést tartottak, amelyen a

külpolitikai helyzettel, elsősorban pedig az olasz-magyar szerződéssel foglalkoztak. Az ellenzék véleménye szerint a szerződés már befejezett tény és Bethlen útja csak formalitás már. Az ellenzék nagyon elégedetlen a külügyminisztérium munkájával és ezért a parlament összehívásakor interpellációt fog intézni Perics Ninko dr. külügyminiszterhez.

Az ellenzék szerint Bethlen római útja alkalmával főleg a fiumei szabadkikötő ügyében fog tárgyalni. A kormány ugyanis felajánlotta a magyar kormánynak, hogy Solint (Salonát) rendelkezésére bocsátja, a magyar kormány azonban nem fogadta el az ajánlatot, mivel Solint először kikötővé kellett volna kiépíteni, azután meg nagyon messze is van Budapesttől. A magyar kormány inkább Olaszország ajánlatát fogadta el, mivel Fiume nincs is olyan messze Budapesttől, de meg kikötője is teljesen ki van épülve.

A Magyar Távirati Iroda ugyan megcáfolta ezt a hírt, ellenzéki körökben azonban a cáfolat ellenére is fenntartják azt.

Az ellenzék közös interpellációján kívül Sumenkovics Ilja, Marinkovics Voja és Korosec Antal külön-külön is intéztek kérdéseket a kormányhoz, amelyben magyarázatot kérnek Nincsiccs Momcsilo volt és Perics Ninko dr. jelenlegi külügyminiszter ténykedéseiről, amelyek az ellenzék szerint hibásak voltak és ezáltal igen súlyos helyzetbe került az ország külpolitikája.

Az olasz sajtó is élénken foglalkozik Bethlen útjával, amely nagyfontosságú lesz a két ország egymáshoz való viszonyában. A Corriere della Sera megállapítja, hogy a találkozás során a magyar szabad kikötőről és a magyar-olasz kereskedelmi szerződésről fognak tárgyalni. Az olasz lapok nagy jelentőséget tulajdonítanak Klebelsberg Kuno gróf magyar közoktatásiügyi miniszter közeli római ieladásának is a római egyetemen.

### A bizottság elfogadta a budgetet

A pénzügyi bizottság tegnap este 10 óráig tartott ülést, amelynek végén 16 szavazattal 6 ellenében elfogadták a költségvetést, kivéve a 183. szakaszt, amelyet töröltek. A részletes vitát a pénzügyi bizottság mai ülésén fogják megkezdeni.

## Albrecht főherceg és Ileana román hercegnő házasságának terve

Bánffy Miklós gróf budapesti látogatása alkalmával meglátogatta Albrecht főherceget

Budapestről jelentik: A Romániába költözött Bánffy Miklós gróf legutóbbi budapesti látogatása alkalmával látogatást tett Albrecht főhercegnél is. A kihallgatásnak semmiféle politikai jelentősége nem volt, amennyiben a gróf újévi jókívánságokon kívül diszmagyar rajzokat mutatott be a főhercegnek. Ezt a látogatást egyes politikai körökben élénken kommentálják, mert mint ismeretes, annakidején híre járt, hogy a gróf azért vette fel a román

állampolgárságot, hogy Albrecht főhercegnek a román királyi család leányával tervezett házasságát előkészítse. Ez a terv, amelyet annakidején a magyar képviselőházban erélyesen megcáfoltak, Bethlen István gróf magyar miniszterelnöknek a közeljövőben tervezett római útjával kapcsolatosan újra aktuálissá vált és bizonyos politikai körök most Bánffy gróf látogatása és Bethlen miniszterelnök római útja közötti kapcsolatot keresnek.

## A forrongó Kina

**Az angol flotta parancsnoka az amerikai flotta felett is rendelkezik**

Hankauból jelentik: A város nyugodt, a kantoni hatóságok urai a helyzetnek. A brit-ellenes izgatás vázított erejéből. Kiuangban a brit engedélyes területet ideiglenesen kiűrtették, hogy lehetővé tegyék a kínai hatóságok számára a város rendjének megvédését. Az angol konzul az egyik hadihajó fedélzetére menekült.

Sanghaiból jelentik, hogy tegnap megérkezett a keletázsiai angol flotta főparancsnoka és átvette a parancsnokságot az amerikai hajók felett. A kikötőben most angol, amerikai, görög és japán hadihajók horgonyoznak.

Párisból jelentik: A Newyork Herald jelenté Washingtonból, hogy az amerikai külügyi hivatal közlése szerint, az Amerikai Egyesült Államok kész az amerikai polgárok védelmére Kínában szárazföldi és tengeri haderőt partraszállítani.

## A német kormányválság

**Mennyi jóvátételt fizetett tavaly Németország**

Berlinből jelentik: Curtius deznált kancellárjelölt reméli, hogy kormányalakítási tárgyalásai kedvező eredménnyel fognak járni. Tegnap délelőtt Westarp gróffal a német nemzetiek vezérével tárgyalt, aki azonban kijelentette, hogy csak akkor adhat neki választ, támogatja-e pártja kormányát, ha ismeri már a centrum határozatát. Ugyanezt a választ adták a demokraták is, úgy hogy a döntés a centrum határozatától függ.

A népszövetséghez érkezett jelentés szerint Németország az elmúlt évben a következő jóvátételi összegeket fizette: Franciaországnak 42 millió, Angliának 18 millió, Olaszországnak 4,5 millió és Belgiumnak 3,8 millió arany-márkát.

## Frigyes főherceg is igényt tart a magyar felsőházi tagságra.

Budapestről jelentik: Frigyes főherceg érvényesítette törvényadta jogát és bejelentette, hogy tagja óhajt lenni a magyar felsőháznak, mert a törvényben előírt feltételeknek megfelel.

## Pasicsék a kormány ellen

Beogradból jelentik: Tegnap délelőtt ülést tartott a demokrata párt főbizottsága, amelyen a tartományi választásokat megelőző akcióról tárgyaltak.

A Pasics frakció hívei is tartottak megbeszélést tegnap délelőtt Miletics Krszta lakásán. A megbeszélés eredményét titokban tartották, annyi azonban kiszivárgott, hogy a parlament január 25-i ülésén nyíltan fellépnek Uzunovics Nikola ellen és követelni fogják, hogy szigorúan a parlamentáris elvek betartásával kormányozzon. Pasicsék az új közlekedésügyi miniszterhez is fognak néhány interpellációt intézni.

A kormány a parlamenttel április közepéig el akarja fogadtatni az 1927-1928 évi költségvetést, hogy akkor letárgyalhasson még több sürgős törvényjavaslatot, így elsősorban az adóegységesítésről szóló törvényt. A dalmáciai agrárreform törvénye még válságba hozhatja a kormányt, mert rádicsék nem akarják megváltoztatni az általuk kidolgozott javaslat szövegét, míg a radikálisok semmi esetben sem fogják azt ilyen formában megszavazni.

## Márciusban igazítják ki hivatalból a választói névjegyzéket

**A január 23-i tartományi választások miatt elmarad januárban a névjegyzék hivatalból történő kiigazítása**

A választói névjegyzéket minden év január havában hivatalból szokták kiigazítani. Ilyenkor veszik be a névjegyzékbe azokat, akik 21. életévüket betöltötték és örlik az időközben elhunytakat.

A Délbácska munkatársa tegnap délelőtt felkereste Lákics Jován polgármesterhelyettes és kérdést intézett hozzá, hogy megkezdték-e már a választói névjegyzékek hivatalból történő kiigazítását.

— Epen ma délelőtt kerestem fel dr. Belajcsics Vladimír törvényszéki elnök urat — válaszolta Lákics Jován polgármesterhelyettes — és kérdést intéztem hozzá a választói névjegyzék hivatalból történő kiigazítása ügyében. A törvényszéki elnök ur, a választói névjegyzék kiigazításáról szóló törvény alapján közölte velem, hogy ez évben nem januárban történik a hivatalból való kiigazítás, mivel januárban lesznek a választások, hanem márciusban. Így a város március hónapban fogja hivatalból kiigazítani a választói névjegyzéket.

Lákics Jován polgármesterhelyettes nyilat-

kozata alapján valószínű, hogy a hivatalból történő kiigazítás márciusban is úgy történik, mint eddig, csak a 21. életévüket betöltötteket veszik fel, a magyar választóknak tehát márciusban maguknak kell kérniük a felvételt a névjegyzékbe.

Munkatársunk arra vonatkozólag is kérdést intézett, hogy miért nem vették fel a névjegyzékbe azokat, akik a múlt év decemberében kérték felvételüket. Erre Lákics Jován polgármesterhelyettes kijelentette, hogy mindezek kérvényét azért utasították vissza, mert nem volt állampolgársági bizonyítványuk.

Azok tehát, akik márciusban kérték felvételüket a névjegyzékbe az eddig beszerzett bizonyítványokon kívül kérik az állampolgársági bizonyítványt is. A választói névjegyzékek kiigazításáról szóló törvény értelmében, a névjegyzékbe való felvétel iránti kérvényhez szükséges állampolgársági bizonyítványt nem kell a belügyminiszteriumnak kiadni, ezt az elsőfoku közigazgatási hatóságnak kell kiadni még pedig bélyegmentesen.

## Egy lövöldöző kifutófiu tegnap fejbőlött egy kis cipész tanoncot

**Veszedelemesen elterjedt a noviszádi gyermekek között a lövöldözés szenvedélye — A kis Nésics Petár súlyosan megsebesült**

Majdnem végzetessé váló szerencsétlenség történt tegnap délelőtt Noviszádon. Az utóbbi időben nagyon elterjedt a noviszádi gyermekek között egy barbár szenvedély: a lövöldözés. Nemcsak inasgyerekek, hanem még iskolásfiúk is rendkívül nagy élvezetet találnak abban, hogy játékpisztolyukkal rémiszték halálra a jámbor járókelőt, aki épen napi gondjain törri a fejét. A tegnapi eset csak újabb figyelmeztető, hogy a rendőrségnek a legszigorúbban kell fellépni az ilyen „kilengések” ellen, amelyek sok esetben tragikusan is végződhetnek.

Nésics Petár noviszádi tizenhárom éves cipészinas, aki Kosztics Daniló cipésmesternél dolgozik és akit főnöke az egyik vevőhöz küldött, az uccán találkozott a Farkas és Nettel cég egyik kifutójával, aki egy 6 milliméteres revolverrel játszadozott. A két gyerek kíváncsian nézegette a pisztolyt és a kifutó azt többször el is sütötte. Játék közben a kifutófiu gon-

dolt egyet és a pisztolyt tréfásan ráfogta Nésics Petárra.

A következő pillanatban éles csattanás hallatszott és a kis Nésics véresen rogyott össze.

A kis játékvolver golyója a közvetlen közelségből az orr alatt behatolt a gyerek koponyájába, áthaladt rajta és hátul a nyaknál állott meg.

Maga a seb nem lenne súlyos, de a golyót súlyos operációval kell eltávolítani a testből, nehogy komplikációk álljanak be. Remény van arra, hogy az operáció sikerülni fog és fertőzés nem következik be, úgy hogy a kis Nésics ha nem is egészen ép bőrrel, de áussza a balesetet. Nésics Petárt beszállították a kórházba, ahol ápolás alá vették, a csintalan kifutófiu ellen pedig a rendőrség megindította az eljárást.

## Megkezdik a Darányi telepen és a Temerini úton a védgát építését

Megírta a Délbácska, hogy a kibővített városi tanács Steiger-Kazal Béla mérnököt bízta meg a Darányi telep végén és a Temerini ut mentén emelendő új gátak elkészítésével, továbbá a régi védgát javítási munkálataival. A városi közgyűlés határozatát most jóváhagyta a belügyminiszterium is, erre a városi tanács tegnap értesítette Steiger-Kazal Béla mérnököt, hogy azonnal kezdje meg a gátépítési munkákat.

A gátemelési munkát már e héten megkezdik, mert épen a legmóskább időben januárban és februárban munkához fog juttatni számos munkanél-

kült. Steiger-Kazal Béla elsősorban noviszádi munkásokkal akarja elvégeztetni a munkát és ezért ajánlatos, ha a noviszádi munkanélküliek minél előbb jelentkeznek a Limánon levő irodájában.

A gátemelési munkát már e héten megkezdik, mert épen a legmóskább időben januárban és februárban munkához fog juttatni számos munkanél-

## Ujabb forradalom Mexikóban

Newyorkból jelentik: Calles kormánya ellen Tarza új forradalmat szervezett az Unió területén és már át is lépte a mexikói határt ahol nagy tömegekben csatlakoznak hozzá a katolikusok. Tarzához csatlakozik Arseada tá-

bornok, aki nagy haderő felett rendelkezik. Calles a forradalom hírére letartóztatta Diaz püspököt és Cubara száműzte. Letartóztatta az Associated Press tudósítóját is, de azután szabadon engedte.

**Ma este 10 órakor külön előadás az Apolló-ban**

**Az APOLLÓ-ban! BEN-HUR Az APOLLÓ-ban!**

## Vakmerő éjszakai rablótámadás a Szvetoszsavska-uccában

Ismeretlen tettesek lakásának udvarában megtámadták és kirabolták özvegy Agrim Perszida trafikoszót

Vakmerő éjszakai rablótámadás történt tegnapelőtt késő este a noviszádi Szvetoszsavska utcában, amelynek áldozata özvegy Agrim Perszida, trafikoszó, akinek a póstával szemben levő kis elárúsító épületben van trafikja. Özvegy Agrimné, mint ismeretes, két esztendővel ezelőtt már egyszer kirabolták, amikor is a trafikból vittek el mintegy ötvenezer dinárnyi pénzt. Az asszony azóta sohasem hagyja a pénzt a trafikban, hanem minden este gondosan hazaviszi. Epen ennek az elővigyázatosságának lett most az áldozata.

Özvegy Agrimné tegnapelőtt este fél 8 óra után zárta le a kis trafikot és szokása szerint magához vette a trafikban levő mintegy huszezer dinár értékű készpénzt, valamint a posta és okmánybélyegeket is. Az özvegyasszony gondosan lezárta a kis trafikot és azután egyedül hazafelé indult.

A Szvetoszsavska utca az Almaski-templom közelében van és este nyolc óra után már lélek sem járál erre felé az uccákon. Agrimné gyanútlanul ért haza, kinyitotta házában kapuját, de ekkor valami megdöbbentő történt. Mikor az asszony belépett az udvarba, a sötétből hirtelen két alak ugrott eléje. Az egyik lefogta a halálraijedtt asszony karját, a másik becsukta a kaput és így kiáltott:

— Ide a pénzzel!

Agrimné segítségért akart kiáltani, de a rablók erre kendőt rántottak elő és azzal úgy betörték a száját, hogy egy hang sem jöhetett ki a torkán. Ezután kiragadták a kezéből a készpénzt, őt magát a földre dobták és kihorantak a kapun.

A szerencsétlen özvegyasszony csaknem eszméletét veszítette el ijedtségében, a támadás és a rablás szinte pillanatok alatt játszódott le és mire hosszú percek után Agrimné magához tért és az uccára futott, hogy segítségért kiált-hasson, a két rabló már messze járt.

Az özvegyasszony kétségbeesett segélykiáltásaira előrohantak a környékbeli szomszédok és átkutatták a legközelebbi uccákat, de a vakmerő rablót seholsem sikerült megtalálni.

Agrimné még aznap éjszaka a rendőrségre ment, ahol feljelentést tett az ismeretlen rablók ellen. Mivel az özvegyasszony a nagy sötétségben és ijedtségében nem tudta a rablók vonásait megfigyelni és még csak megközelítő személyleírást sem tud adni, a rendőrség súlyos feladatot elélt áll akkor, amikor a nyomozást le akarja folytatni. A táskában 22 000 dinár készpénz és mintegy 80 dinár értékű posta- és okmánybélyeg volt. A rendőrség bünyügyi osztálya mindent megtett, hogy a vakmerő rablót kézrekerítse és még az éjszaka folyamán széleskörű nyomozást indított.

## A magyar munkanélküliek vonata elindult Párisból Magyarországra

Tegnap indult el az első olyan vonat Magyarország felé, amely a munkanélküli maradt magyar munkásokat Magyarországra szállítja. Több száz munkanélküli kísérte ki az utasokat a párisi pályaudvarra. Az első vonattal hetven, többnyire családos magyar munkás érkezik vissza Magyarországra. A párisi magyar követség egy ottani nagyvendéglőben naponta száz ingyenebédet utal ki a munkanélküli magyar munkásoknak. Budapesten számolnak azzal, hogy az első munkanélküliek vonatát rövidesen több hasonló szállítmány fogja követni. Sztranyovszky belügyi államtitkár kijelentette, hogy a belügyminisztérium a népjóléti minisztériummal egyetértve, segít a Franciaországból visszaérkező munkanélkülieken. Akik öhajítják, azokat illetékességi helyükre szállítják, akiknek pedig nincs otthonuk, azoknak ideiglenes elhelyezkedést és élelmet biztosítanak.

# RADION

magától mos

## Mossunk mosás nélkül!

Egyszerű főzéssel Radionban a ruha félóra alatt tiszta és hófehér lesz!

## A dunai rakodópart kiépítéséről

dönt Noviszád város kibővített tanácsának hétfői közgyűlése

Noviszád város kibővített tanácsa hétfőn délután közgyűlést tart, amelynek legfontosabb pontja az ugynevezett ártéri hid ügye. Az általa eredeti terve szerint, ugyanis a noviszádi oldalon egy harminc méter átmérőjű ugynevezett ártéri hidat kellene építeni. Ezáltal egyrészt nagy kiterjedésű rakodópartot lehetne építeni a hid leve alatt, másrészt pedig nem kellene nagy területet feltölteni, ami által meg lehetőséget lehetne megkaparítani. Az építészeti minisztérium azonban elvette az ártéri hidat és úgy intézkedett, hogy azt Leszko vácra szállítsák és ott állítsák fel, ha azonban

a város ragaszkodik ehhez a hidhoz, akkor vehet egyet és felállíthatja a saját költségén.

A jelenlegi terv szerint csak hétméter átmérőjű terület lesz a hid szárazföldi része alatt úgy, hogy azt lehetne csak rakodópartul használni, ez azonban olyan kis terület, hogy nem lehet a rakodópart céljaira használni. A hétfői közgyűlésen kell majd döntenie a kibővített tanácsnak arról, hogy a saját költségén elkészítte e az ártéri hidat vagy pedig nyugodjon meg az építészeti minisztérium döntésében és mondjon le arról, hogy ártéri hidat és ezzel egyidejűleg nagy dunai rakodópartot építtessen

## A noviszádi rendőrség elfogott egy fiatalembert, aki eddig felderítetlen módon különböző árut lopott egyik noviszádi üzletből

Mit keresett a Monasevics cég tolvaja Monasevics kereskedő lakásán? — Egy titokzatos eredetű felöltő

A noviszádi rendőrség már napok óta egy titokzatos fiatalember ügyében folytatja a vizsgálatot, amelyről csak most értesítették a sajtót. Pravosláv karácsonyestjén történt, hogy Monasevics noviszádi kereskedő lakására egy feltűnő izgatottan viselkedő fiatalembernek Monasevics fia nyitott ajtót és kijelentette, hogy ebben a házban rajtuk kívül senki más nem lakik. Az ismeretlen fiatalember megköszönte a választ és eltávozott.

Alig telt el egy negyedóra, amikor Monasevicsék a konyha felől zörgést hallottak. Nyom-

ban a konyhába sietek, ahol legnagyobb meglepetésükre ugyanazt a fiatalembert találták, aki kevéssel azelőtt az ügyvédet kereste. Az ismeretlen a konyhából különböző tárgyakat akart ellopni és már indulóban volt, mikor a házbellek figyelmesek lettek a zörgésre és a konyhába mentek. Az ismeretlen fiatalember menekülni próbált, de Monasevicsék lefogták és átadták a rendőrségnek.

A rendőrség nyomban megindította a nyomozást, amelynek során még különbözőbb dolgok történtek. Mikor a fiatalembert, — aki Predics Momir huszonhárom éves mosztári kereskedősegédnek mondja magát — kiküldték, egy táskában gyanús eredetű harisnyákat és más hasonló árut találtak. Mikor Monasevics kereskedő véletlenül megpillantotta a harisnyákat, meglepetten kiáltott fel:

— Híszem ezek az én áruim!

A rendőrség azonnal felelősségre vonta Predicaet, hogy milyen uton kerültek hozzá a Monasevics cég üzleti áru is. Predics először azt vallotta, hogy azokat Beogradban komisszióban kapta, majd bevallotta, hogy lopta, de ismét visszavonta ezt a vallomást. Monasevicsék üzletében senki sem emlékszik mikor járhatott az üzletben Predics, aki azóta mindennap megváltoztatja a vallomását. A rendőrség most azon igyekszik, hogy megállapítsa, milyen uton került a lopott áru Predicshez.

A fiatalembernél még egy meglehetősen elegáns felöltőt is talált a rendőrség, amelyet Predics valószínűleg a Beograd—noviszádi vonatról lopott el. Érdekes, hogy a kabátlopásról sehova sem érkezett feljelentés. A rendőrség most ezuton is felszólítja a károsultat, hogy a kabátért jelentkezék és azt a bünyügyi osztályon kellő igazolás ellenében át is veheti.

Predics Momir ellen egyelőre folytatják a vizsgálatot, hogy megállapítsák, nem terhell-e még más bűn is a lelkiismeretét.

ODEON-ban

3, 6, 9 órakor

BEN-HUR  
BEN-HUR  
BEN-HUR  
BEN-HUR  
BEN-HUR  
BEN-HUR

APOLLÓ-ban

Este 10 órakor

# HIREK

1927. Január 12. Szerda

Római katolikus: *Árkád.* Protestáns: *Ernő.* Görög keleti: *(Dec. 30.) Anizia.* A Nap kel reggel 7 óra 46 perckor, nyugszik 16 óra 31 perckor. A Hold kel 12 óra 36 perckor, nyugszik 1 óra 50 perckor. Nemzeti Színház: *Pericola.* Apolló mozi: *Folies Bergéres.* Odeon mozi: *Ben Hur.*

**Időjárás:** (A petrovaradini katonai meteorológiai állomás jelentése.) Az időjárás Lyublyana kivételével az egész országban megenyhült, Nisben -9, Koszovszka Mitrovicán -8, Lyublyanában -6 és Szkoplyében -4 C° volt a hőmérséklet. Hazánkban továbbra is változékony idő várható. A szelek helyenként erősek lesznek, a felső Tengeremelléken bora. A felhőzet általános marad, helyenként esővel és hóval. A hideg délkeleten is engedni fog. Noviszádon megerősödik az északnyugati szél, eső és hó várható. A hőmérséklet minimuma +2 C°, maximuma +6 C° lesz.

**A magyar-román döntőbíróóság visszautasította a román kormány hatásköri kifogását a magyar állampolgárok által indított agrárperekben.** Párisból jelentik: A román kormány, a magyar-román döntőbíróóság előtt, a magyar állampolgárok részéről Románia ellen megindított agrárperekben hatásköri kifogást emelt. A döntőbíróóság a román kormánynak ezt a hatásköri kifogását elutasította és magát az ítékezésre illetékesnek mondotta ki. Ilyenformán a perek érdemi tárgyalásának most már nincs akadály. Az érdemi tárgyalásokra előreláthatólag a perek szabályszerű írásbeli előkészítése után fog sor kerülni.

## Január 16-án

**Jóváhagyta a kereskedelemügyi minisztérium a „Sombor és vidéke kölcsönös és önszegélyző szövetezet” alapszabályait.** A sombori főispánság 8651-1926. sz. alatt elküldte a kereskedelemügyi minisztériumnak a „Sombor és vidéke kölcsönös és önszegélyző szövetezet” (ezelőtt Vojnits-féle egyesület) módosított alapszabályait, mit a kereskedelemügyi minisztérium VI. osztálya (bankügyek) a napokban megtartott felülvizsgálata alapján 4875-1926. szám alatt jóváhagyott, illetve további működését engedélyezte s így a törvényszéki pótcégbejegyzés után azonnal megkezdte működését.

**A csehszlovák nemzeti szocialisták nem lépnek be a kormányba.** Prágából jelentik: A Csehszka Szlovo légbőlkapottan nyilvánítja azt a hírt, hogy a nemzeti szocialista párt konferenciáján a pártnak a kormányba feltételek nélkül való belépéséről tárgyaltak volna.

**A NAK teaestélye.** A NAK vasárnap, e hó 16. án este nyolc óral kezdettel teaestélyt rendez a Winkle-féle sörccsarnokban.

**Nyugdíjasok köszönete.** Az Országos Nyugdíjas Szövetség noviszádi fiókjának vezetősége hálás köszönetet mond mindazoknak, akik karácsonyi gyűjtésük alkalmával jótékony adományaikkal áldoztak, valamint azoknak, akik a nyugdíjas segélyosztálynak pártoló tagsági díját 1926. évre befizették!

**Leégett a prágai Citadella.** Prágából jelentik: A prágai várhegyen épült Citadellában, ahol jelenleg posta-autogarázs van, tűz ütött ki, amely nagy méreteket öltött. A tűzoltóság munkája csupán arra szorítkozott, hogy a tüzet, amely az este uralkodó szélvihar folytán veszedelmessé válhatott volna, a Citadella épületére hordolozza. A benzinrobbanás, amelyet a tűz idézett elő, a megtett óvintézkedések folytán nem okozott nagyobbarányú károkat.

**Zárt ajtók mögött folyik Budapesten a Kosztka-Valérián-per táblai tárgyalása.** Budapestről jelentik: A budapesti királyi ítélőtábla hétfőn kezdte tárgyalni a Valérián ezredes lelővése miatt négyévi fegyházra ítelt Kosztka István bűnügyét. Az ügy előadója a becsatolt rendőrségi vallomást, továbbá az ügyben felvett jegyzőkönyveket olvasta fel, majd a tanuvallomásokat ismertette. A tanuvallomások ismertetése után Vargha királyi főügyész indítványára az elnök zárt tárgyalást rendelt el, amelynek befejezése után az elnök a tárgyalás folytatását keddre halasztotta. A keddi tárgyalás megnyitása után Kállay tanácselnök nyomban elrendelte a zárt tárgyalást. A tanuvallomások után áttértek a perbeszédre. Először a királyi főügyész tartotta meg vádbeszédét és ezzel a tegnapi tárgyalás véget ért. Ma délelőtt tíz órakor kezdődik a tárgyalás, amelyen a védőbeszédre kerül a sor és minden valószínűség szerint az ítéletet is kihirdeti a tábla.

**A szellemi együttműködés jogi szakértői a tudományos találmányok megvédése mellett foglaltak állást.** Párisból jelentik: A szellemi együttműködés párisi nemzetközi intézetének jogi szakértői legutóbb tartott értekezletükön a tudományok tulajdonjogának kérdésével foglalkoztak. Az értekezlet arra az álláspontra helyezkedett, hogy a tudományos találmányok szerzőinek a találmányok hasznából való részesedés jogilag igenis biztosítható illetve, hogy a részesedésre való igény elismerése nem ütközik a priori, semmilyen jogi nehézségbe. Az értekezlet egyben új vezetőséget választott a folyó évre a jogászbizottság élére. Elnökké Anzilottit, főtitkárrá Baloghot választották meg.

**Lemondott a lengyel kormány.** Varsóból jelentik: Pilsudszky beadta az önkormányzat lemondását. Az új kormányt valószínűleg Bartell helyettes miniszterelnök fogja megalakítani.

**Halálozás.** Derner Gusztáv Adolf budiszaval evangélikus lelkész hétfőn este hosszú szenvedés után elhunyt. Holttestét ma Noviszádra szállítják és csütörtökön délután 2 órakor temetik az evangélikus templomból.

## S z a b ó b á l

**Ausztriában és Magyarországon még nincs spanyolbeteg.** Budapestről jelentik: Budapesten tegnap már sokan spanyolnáthásoknak érezték magukat, ez azonban csak képzeltetés, mert ezideig sem Magyarországon, sem Ausztriában egyetlen komoly spanyolnátha megbetegedés sem fordult elő.

**Felfedezték az istenségek leányának sírját Efezusban.** Bécsből jelentik: A bécsi régészeti intézet efezusi expedíciója visszatért. A kutatások igen szép eredménnyel jártak. A tudósok felfedezték az efezusi katakombákat, továbbá Kybelének, az istenség leányának sírját, ezeken kívül egy hatalmas ókeresztény temetőt és a római időkbeli származó több építményt tártak fel.

## Az ODEON-ban ma utoljára

3, 6, 9 órakor

# BEN-HUR

3, 6, 9 órakor

## Az ODEON-ban ma utoljára

**A veszedelmes ruhakereskedő.** Cinner Gizella, aki a Futoski put 52 számú házában lakik, tegnap délelőtt megjelent a noviszádi rendőrségen, ahol jelentést tett, hogy a környékbeli lakókkal együttesen veszedelmes ruhakereskedőt sikerült elfognia. Ez a „ruhakereskedő” tegnap délelőtt bekopogott Cinnerék lakásán és megkérdezte, hogy nincs eladni való ruhája, a ruhakereskedő el is távozott. Cinnerné bement a másik szobába, de nem volt itt sokáig, amidőn az előszobából motoszkálást hallott. Gyorsan kiszaladt és megdöbbenve látta, hogy az előbb eltávozott „ruhakereskedő” áll ott, aki az egyik fogasról összegyűjtve a ruhákat, éppen távozni akart. Cinner Gizella azonnal segítségért kiáltott, mire az ismeretlen férfi menekülni kezdett. A nő segélykiáltásaira azonban előszaladtak a szomszédok, akiknek sikerült lefűlelni és a városházára bekísérni a lakástolvajt. Itt aztán kiderült, hogy az ismeretlen férfit Bitó Gyulának hívják, oszjeki illetőségű, állástalan munkás. Bitót a rendőrség letartóztatta és megindította ellene az eljárást.

**Halálos vonatösszeütközés Oroszországban.** Moszkvából jelentik: A szibériai vasútvonalon Irkut közeliében kisiklott egy személyvonat, amelybe hatalmas erővel belefutott a moszkvai gyorsvonat. Eddig tizenhatalottja van a katasztrófának.

**A volt német trónörökös filmszerepet vállalt.** Berlinből jelentik: Vilmos Frigyes herceg, volt német trónörökös szerződésileg kötelezte magát egy amerikai filmgyárral szemben, hogy eljátsza a főszerepet, a „Wirringen Herceg” című filmben.

**Kötelezték Magyarországon a gyorsírást tanítását a középiskolákban.** Budapestről jelentik: Klebelsberg Kuno gróf vallás és közoktatásügyi miniszter rendeletet bocsátott ki, amelyben az egységes magyar gyorsírás tanítását kötelezőnek mondja ki a középiskolákban. Az új gyorsírási rendszer lényegében, a Radnay rendszerrel egyezik meg.

**Karácsonyi lövöldözés áldozata Kulán.** Mijajics Dragisa pikoló annak öröme, hogy a karácsonyi ünnepekre oly sok borralólt kapott, hatalmas lövöldözést rendezett. Egy eltévedt golyó Paron Milenko borbélysegéd felsőlábzárába hatott, akit gyors orvosi segélyben kellett részesíteni.

## a Szlobodában

**A frankper kegyelmi kérvényét átadták Magyarország kormányzójának.** Budapestről jelentik: Tegnap délelőtt tizenkét órakor háromtagú küldöttség jelent meg Horthy Miklós kormányzó előtt. A küldöttség tagjai voltak: Szontágh Tamás, a Társadalmi Egyesületek Szövetségének elnöke, Zimmermann Lajos dr. ügyvéd és Gálócsy Árpád, a Bányász-egyesületek elnöke. A küldöttség átnyújtotta a kormányzóknak a több mint háromszázezer aláírást tartalmazó diszkordés vasos albumokat, amelyekben az aláírók kegyelmet kérnek a frankper elítélteik számára. A Társadalmi Egyesületek Szövetségén kívül, a Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége külön kegyelmi kérvénnyel fordult a kormányzóhoz, a frankper elítélteik érdekében.

**Kémkedés gyanuja alatt fogságba vetettek egy magyarországi tanítónőt Romániában.** Nagybányáról jelentik: A román rendőrség letartóztatta Keresztes Margit tanítónőt, aki a karácsonyi szünetre Nagybányán lakó szüleivel jött látogatónak. A tanítónő a vonatban találkozott egy nagybányai ismerősével, aki most katonai szolgálatot teljesít. A nő ellen kémkedés gyanuja miatt indították meg az eljárást azzal a megokolással, hogy a katonát arra kérte, szerezze meg a román hadsereg gyakorlati szabályzatát.

**Hivatlan vendég az uszályon.** Klaucovyevics Györgye napszámos 1926. november 17-én Titelen fellopodzott egy uszályra, feltörte Bakics Mija kabinját és onnan nyolcszáz dinár készpénzt lopott el. A bíróság nyolc havi börtönrre ítélte.

**Kula község állatforgalma.** Kula község járlatlevél osztálya 1926-ban 4727 átírást végzett, új járlatlevelet 4165 adtak ki.

— Nádasy Imre visszautasít minden orvosi segítséget. Budapestről jelentik: Nádasy Imre betegségével kapcsolatosan kijelentették, hogy Nádasyt csak muló rosszullét fogta el, most már nincsenek fájdalmai teljesen egészséges és visszautasít minden orvosi segítséget.

— **Betörték a bécsi Koburg palotába.** Bécsből jelentik: A szász-Koburg-gotai palotában a pénzszekrényt betörők felfeszítették és abból mintegy huszmilliárd értékű régi ékszert, értékpapirokat, aranyat és ezüstöt elraboltak. A tetteseknek nyoma veszett.

— **Sajátkezüleg fojtotta meg magát egy budapesti ügyvéd.** Budapestről jelentik: Dr. Széki Antal fővárosi ügyvéd tegnap délután Szép uccai lakásán felakasztotta magát. A kivonult menők már csak a beállott halált konstatálhatták. Az öngyilkossá lett ügyvéd, amint azt a rendőri bizottság tagjai és a rendőrorvos megállapította, egy vékony zsinagnek egyik végét vaságynak felső oldalához kötötte, a másik végére pedig hurkot kötött. Ebbe a hurokba belebújt, azután addig feszítette a zsinagot, amíg az belevágódott a nyakába elzárta a légző csövet és ilyen helyzetben maradt addig, amíg a halál bekövetkezett. Ez az öngyilkossági mód hihetetlen akaraterőről tesz tanúságot. Az öngyilkosságot hátrahagyott levelében az egykor jóvelmező ügyvédi irodájának leromlásával okolja meg az öngyilkossá lett ügyvéd.

— **Tengeri hajó női személyzettel Livornóból jelentik,** hogy az ottani kikötőben egy orosz keraskedelmi gőzös futott be, amelynek kapitányán kívül az egész személyzete nőkből áll. A kapitány kijelentette, hogy a legénységgel nagyon meg van elégedve.

— **Elveszett az Ellte kávéház** illemhelyén egy barna pénzárca, fontos iratokkal és pénzzel. A becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le a kiadóban.

### Gyermekből

Január 15-én délután a Szloboda termében  
Rendező: **Rosenberg** táncmester

— **Egy budapesti operaénekeső az autótaxiban felejtette hatvanezer dinár értékű karkötőjét.** Budapestről jelentik: Dömötör Ilona operaénekeső tegnap, amikor hazatért Hungária-szállóbeli lakására rémülten vette észre, hogy több mint hatvan millió koronát érő briliáns karkötője eltűnt. Azonnal a rendőrségre telefonált, ahonnan detektívek mentek ki a lakására. A művésznő elmondotta, hogy autótaxiban tért haza. Azonnal megállapították az operaénekesőt hazaszállító autótaxi számát és a sofőr lakását, akivel együtt azután a detektívek átkutatták a már garázsban lévő autót, ahol rövid keresés után sértetlen állapotban megtalálták az értékes ékszert.

— **Bicskázásért három hónap.** A noviszádi törvényszék tegnap három hónapi fogházra ítélte Dorogi Mátyás beodrai napszámost, mert 1926. októberében, Bécsben verekezés közben megszurta és ezáltal súlyosan megsebesítette Budi Jánost.

— **Kinyitotta más börtöndjét.** Mihajlovics Maxim mosorini földműves 1926. október 22-én Sajkás Szveti Ivánon kinyitotta Tóth István börtöndjét és 1.000 dinár értékű holmit lopott ki belőle. A bíróság tíz havi börtönrre ítélte.

— **Rádiókereskedők figyelmébe.** A noviszádi rendőrfőkapitányság felhívja mindazon kereskedőket, akik rádiókészülékek árusításával foglalkoznak, hogy nyolc napon belül feltétlenül jelentkezzenek a főkapitányi hivatalban.

— **A volt palánkai verekedő rendőrmester nem jött el a törvényszéki tárgyalásra.** Tegnap tűzte ki a noviszádi törvényszék Milákovics Szima jelenlegi obrováci rendőrmester bűnügyének tárgyalását, akit az ügyészség azzal vádolt, hogy 1922. június 25-én Nova-Palánkán, ahol akkor rendőrmester volt, megverte és hasba rugta Lausch Konrádot, hogy az súlyos sérüléseket szenvedett. Miután Milákovics Szima nem jelent meg a tegnapi tárgyaláson, a bíróság elrendelte elővezetését a legközelebbi tárgyalásra.

## APOLLÓ még ma: A párisi „Folies Bergere” revüje

5, 1/2 7 és 1/2 9 órákor

### SZÍNHÁZ

A noviszádi Nemzeti Színház heti műsora:

Szerda: Perikola.  
Csütörtök: Kostana (Illicsné Olivieri vendégfellépte)  
Péntek: Orlov.  
Szombat: Gyáva.  
Vasárnap délután: Tatárjárás.  
Vasárnap este: Szép Heléna.

Különbejáratu

### butorozott uccai szoba

kiadó Uspenska u. 4.



1927 január 11.

A dinár árfolyamai

Budapest 10.03—10.09 (pengőben), Prágában 59—59.50, Bécsben 12.45'50—12.51'50, Berlinben 7.40—7.44, Londonban 275.

Zürich

Budapest 90.65 (pengő), Páris 20.58'50, London 25 17 75 Newyork 518'75 Brüsszel 72'15 Milanó 22.12'50, Berlin 123.15, Prága 15.35, Beograd 9.13'50, Bukarest 2.72.

Beograd

Páris 226, Zürich 10.97'50, Bécs 7.98, Brüsszel 7.92, Newyork 56.80, Milanó 244, Prága 168.

Noviszádi terménytőzsde

(Hivatalos jegyzések.)

Buza, bácskai, szokvány d. k. kötés 290 (100 mm), bácskai 75—76 kg-os, 2 százalék d. k. kötés 287'50 (200 mm), bácskai, Tisza, szokvány, d. k. kötés 291 (200 mm), bánáti, Tisza, 76 kg. 2—3 százalékos d. k. kötés 290 (100 mm). Zab, bácskai d. k. kötés 165 (200 mm). Tengeri, bácskai d. k. kötés 140 (400 mm), bácskai II d. k. kötés 145 (100 mm), bácskai III d. k. kötés 150 (100 mm). Liszt, bácskai 2. sz. kenyérliszt d. k. kötés 400 (300 mm), bácskai, 5. sz. kenyérliszt d. k. kötés 350 (200 mm), bácskai 6. sz. kenyérliszt d. k. kötés 280 (300 mm), szlavóniai 6. számú kenyérliszt d. k. kötés 282'50 (200 mm). Buzakorpa, bácskai, jutazsákkal, Hajó, Tisza kötés 117'50 (200 mm). Irányzat: változatlan.

Budapesti terményárak

Az irányzat csak buzában javult, egyéb cikkeken változatlan árák vannak érvényben. A forgalom a malmok tartózkodása folytán továbbra is csekély. Némi élénkséget másodkezek vásárlása és a lengyelországi kereslet okoznak. Tiszavidéki buza 31.80, felsőtiszai 31.60, pestvidéki 31.20, egyéb származású 30.80—31.20. Takarmányárpa 18.40 től fölfelé. Sörárpa 20 pengőtől fölfelé. Zab 19—19.40, prompt tengeri 16.50—16.80, májusra 19—19.20.

Halló! Hova megy szombaton? Halló!  
Január 15-én este csakis  
Rosenberg bácsi maszkbáljára  
Kezdeté fél 9 órákor a Szlobodában

— **Az Ingyenkenyér-akció divat revüje.** A Janosevics beogradi divatruház vasárnapi monstre-revüjén 110 bál, 40 délutáni tolettet, 20 selyem keppet, 20 selyem japánkendőt és 10 szörme kabátot mutatott be két saját mankénjein, ezen kívül három noviszádi urleányon, akik graciöz megjelenésükkel nagymértékben segítettek elő a divatcég ragyogó sikerét, mely a második revüt kísérte. Leirhatatlan az a hatás, melyet a cég győzedelmes mankénje keltett. Minden alkalommal, amikor arany, ezüst vagy gyöngyökkel ékesített bál selyemruhában megjelent, nagy taps és a csodálkozás halk moraja fogadta. Spirsicki Mária, Fradl Vilma, Wilt Eta és Nikolics Jelka általános tetezés mellett mutatták be a cég cég szebbnél-szebb kreációit a nagyszámban megjelent közönség előtt.

— **Egy ládában holttestet találtak Nápoly egyik uccáján.** Rómából jelentik: Nápoly egyik uccáján tegnap egy nagy ládát találtak. Amikor a rendőrség a ládát feltörte, abból egy ismeretlen férfi holtteste került elő. Minden jel arra mutat, hogy a férfit megfojtották. A holttest ötven év körüli, alacsonyabb néposztályhoz tartozó ember.

### Műhelynek

alkalmas uccai helyiség a Željeznicka utcában azonnal kiadó. Bővebbet: Sljukina ulica 7. alatt.

— **A hólavina három embert megölt Tirolban.** Innsbruckból jelentik: Mint az Innsbrucker Nachrichten közli, Tschengels mellett a hólavina három embert maga alá temetett. Mind a hárman életüket veszítették.

— **A magyar főrendiház korelnöke.** Budapestről jelentik, hogy a magyar főrendiház korelnöke Bercelly Jenő 90 éves Nograd megyei földbirtokos lesz. A legöregebb tag ugyan a 92 éves Reich Koppel budapesti ortodox főrabbi, aki azonban betegsége miatt nem látja el a korelnöki tisztet. Korjegyzők — ha ugyan megjelennek — Albrecht és József Ferenc főhercegek lesznek.

Jön!

Az APOLLÓ előzetes jelentése

Jöni!

## A SEIK FIA RUDOLF VALENTINO

legnagyobb mesterműve.

Előadások kezdődnek január hó 13-án.

Nem találta el senki a tegnapi hirdetéspályázatot és mégis mindenki tudja a mai hirdetés szövegét.

## A Juda Makkabi idei nagy álarcos bálja

csodás jelmezekkel, az álarcosok karneváli felvonulásával, a fehér és színes reflektorok pazar világításában, a terem szenzációs, minden eddigi rendezést felülmúló dekorációjával

február 5-én, szombaton lesz megtartva a Sloboda nagytermében.

### 10% engedményt

nyújtanak a holnapi lapban megjelölt cégek az álarcos bál résztvevőinek.

## SPORT

### Ami nincs benne a szabálykönyvben

(A tavaszi futbalszezon közelg és a közönség, bírák és játékosok szempontjából talán nem hiábavaló, néhány a játékkal összefüggő kérdést, kérdésfelelet alakjában megtárgyalni.)

A bíró észreveszi, hogy a játéktér nincs felmészelve és az egyik kapu 3 centiméterrel alacsonyabb a másiknál?

— Elrendeli a pálya felmészését, ha méz nincs, vörös téglapor vagy fűrészpor is megfelel erre a célra. Minthogy a kapufélfák felemelésére már nincs idő, a mérkőzést levezeti, de a hibáról említést tesz a bírói jelentésben.

Hány játékos szerepel a játékban és mikor állhat be a hiányzó játékos?

— A kezdésnél csapatonként legalább hét játékosnak kell lenni, de ha közben kiállítás, vagy sebesülés folytán a játékosok száma hétnél kevesebbre is csökken, a játékot azért továbbfolytatják. Ha azonban a bíró látja, hogy a kevésszámú játékos miatt a játék sportszerűsége veszélyben forog (például az egyik csapatban 2, a másikban 5 ember van) a mérkőzést lefújhatja. A hiányzó játékos bármikor elfoglalhatja helyét még a játék nyolcvanadik percében is.

(Folytatjuk.)

Szerkesztésért és kiadásért felel  
TOMÁN SÁNDOR

## APRÓ HIRDETÉSEK

### ELADÁS

Legjobb minőségű RÉZ-MOSÓÚST és KATLAN, PÁLINKAFŐZŐ ŪSTŐK legnagyobb választékban MALOČIĆ VASO-nál Novisad, Kisačka u. 32.  
1740-1-100

Jóforgalmu NÉPKONYHA a baromfi piacon több inventárral azonnal eladó Hal-tér 12. szám.  
130-1-3

ELADÓ egy darab garderozszekrény, két hálószoba szekrény, sublót-szekrények és egyéb apró butorok. Továbbá készít elsőrendű háló, ebédlő és egyéb butorokat a legolcsóbb napi áron VARGA IMRE asztalos, Magyar u. 32. szám.  
1977-1-0

### KIADÓ

Betegség miatt KIADÓ egy igen jóforgalmu méz-szaros és hentes üzlet, esetleg más üzletnek is alkalmas. Futoski put 70.  
155-1-0

### ALLÁST KERES

MÉRLEGKÉPES KÖNYVELŐ, ki a magyar, német és szerb nyelvet bírja, állást keres. Elvállal fel-napi, esetleg órákonyvelest. Cim: Schmolka hirdetőirodában, Novi Sad, Jevrejska 7. 173-1-3

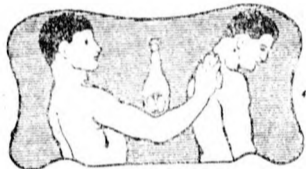
### KERESLET

Egy erősebb KIFUTÓ FIU nagyon jó fizetéssel azonnal felvétetik, Roth József, Baranya ucca 12.  
169-1-2

## HIRDETÉSEK

Rheuma, köszvény, izomgyulladás, szagatások, fáradtság, általános testi gyengeség esetén, továbbá vízbe vagy cukorra csepegtetve gyomorfájásnál, a torok, fog, haj és szem apolására, továbbá a fürdővízhez keverve felnőttek és gyermekeknek legjobb szer a

### BRÁZAY



Törv. védve.

Men-  
tholos  
SÓ-  
BOR-  
SZESZ

Kapható ismét minden gyógyszerárban, drogeriában és jobb üzletben. Vezérképviselet és lerakat az S. H. S. királyság részére:

DESTILLAT D. D. ZEMUN.

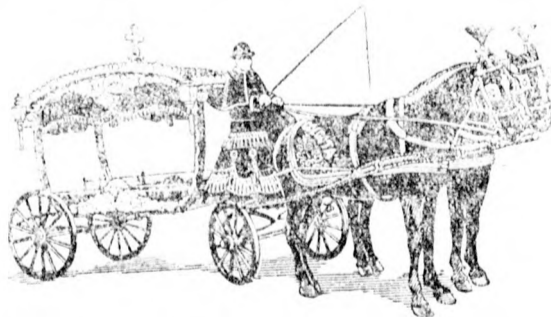
Keresek azonnalra

### hosszabb bérletre

egy jókarban levő rövid zongorát vagy pianinót.  
Cim: Abrahám könyvkereskedésben.

Hirdessen a

## Délbácskában!



Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy az asztalos szakmám mellett saját házámban, Uspenska ul. 12. alatt

## GOLGOTA

Temetkezési Vállalatot

nyitottam, melynek vezetését Pörge Pál urra bízom.

A temetkezési ügyeket, valamint exhumálásokat bármely vidékről (külföldről is) a legnagyobb figyelemmel és pontossággal intézem a leghatékabban árak mellett.

Tisztelettel: id. Lenkey Imre.  
1472-1-0

Megnyílt!

Megnyílt!

## Klein Zsigmond

Elektrotechnikai vállalata  
Futoski put 21., földszint.

Párizsból visszatérve, megnyitottam műhelyemet és vállalom mindennemű, a villamosság szakmájába vágó munkát. — Tervrajzok és költségvetések díjmentesen. 1-4

Állandóan raktáron a legjobb minőségű

## falusi liszt,

korpa, kukorica, kukoricadara, árpa, árpadara, zab, burgonya, díjmentesen házhoz szállítva.

## Gausz János

Novi Sad, Futoski put 66. — Telefon 534.

Szén! Nagyban és kicsiben. Állandó raktár! Malmok és téglagyárak, valamint kályhák fűtésére az

## Ivanovački-szén

a legjobb és a legolcsóbb

Vezérképviselet az egész Vojvodina részére:

U. M. Georgijević Novisad,  
1997 Kralja Petra-ulica 7. — Telefon 451. 1-0

Szerb, magyar gyors- és gépirónó,

levelezésben is jártas, azonnali belépésre állást keres. Cim a kiadóban.

## Gyógyszertári gyakornok(nő)

kerestetik azonnali belépésre. Gyakorlattal bírók előnyben részesülnek. Irásbeli ajánlatok „Gyógyszertár” jelige alatt Schmolka hirdetőirodába Novisad, Jevrejska 7. küldendők.

## Irodistanó

perfekt német-szerb, január 15-évei kerestetik. Irásbeli ajánlatok Schmolka hirdetőirodába Novisad, Jevrejska ul. 7 küldendők „Irodistanó” jelige alatt.

## NAGYFEJEŐ KÉZIMUNKA ÜZLETE

NOVISAD, JEVREJSKA U. 9. SZ.

Előnyömda. Kézi és géphímző terem. Gomb-áthuzás. Nagy választék a legújabb függöny, Storr, miljö, futó, ágyterítő és ágygarnitúrák, fehérnemű és a legdivatosabb ruhaminták előnyomtatása és hímzése, kézi és gépzásur túllhímzés, endlízés, díszpárna montírozás és perzsa szőnyeg nyírása (stuccolás.) Sport zászlók készítése. Teljes kelengyék készítése hozott anyagból is. Nagy választék kézi klópi csipkében és kézimunka kellékekben.

Jutányos árak! Pontos kiszolgálást!